

Un expert du recrutement

Il joue au curling depuis une bonne dizaine d'années, mais ce n'est pas tellement pour cette raison qu'il est, cette semaine, la personnalité sportive de L'Union. C'est parce qu'il est à faire un autre succès de la campagne de recrutement du Club de curling Laurier. On atteindra, cette année, au moins 350 membres, et ce sera un record. De plus, Roméo Reny était également responsable du recrutement au Club de golf, et encore là, il a remporté un plein succès avec un record de 815 membres. (Photo L'Union)

échos sportifs



Par Marcel Rivard

Un sport neuf et à la mode

Le bureau de direction du Club de curling de Victoriaville se mérite de chaleureuses félicitations pour le travail qu'ils sont à abattre en ce début de saison, malgré certaines difficultés temporaires.

Travail gigantesque, c'est vrai, puisqu'ils ont réussi à obtenir l'inscription d'un total de 32 équipes dans le cadre du Bonspiel d'ouverture, ce qui constitue un record d'inscriptions pour un tournoi. Ce qu'il y a d'intrigant, c'est que les directeurs ne savent pas tellement pourquoi? Ils sont d'avis que le fait d'avoir ouvert le club de curling au public au cours des trois dernières années, les a grandement aidé, mais pas plus. A notre avis, c'est parce qu'ils sont humbles, et qu'ils ne veulent pas avouer qu'ils travaillent réellement dur.

On est assuré que, cette année, dans les

différents bonspiels, il y aura toujours un plus grand nombre d'équipes, et on est fier d'annoncer que le Club de curling Laurier est maintenant affilié à l'Association de la vallée du Saint-Maurice qui compte les nombreux clubs de curling de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque, Rapide Blanc regroupant ainsi 44 glaces; auparavant, Victoriaville était affilié à la région de Sherbrooke qui compte une vingtaine de glaces.

Il faut aussi souligner le fait que le Club de curling, dans son effort de devenir de plus en plus populaire, rend disponibles ses glaces au moins un soir par semaine à différentes équipes formées de travailleurs, de membres de clubs sociaux; il ne sera pas nécessaire d'être membre pour jouer ce soir-là.

La direction compte beaucoup, par ail-

leurs, sur la présence des membres de d'autres villes avoisinantes, telles que Plessisville, Princeville, Warwick, et même Daveluyville qui ont toutes promis leur participation.

En somme, ce n'est que depuis quelques années qu'on peut réellement prendre une part active au sport du curling, et les sportifs en savent quelque chose. Ce n'est d'ailleurs pas sans raison que le service de la Récréation de Victoriaville vient de conclure une entente avec le club de curling. Chaque samedi matin, les jeunes vont s'initier à ce sport; ces jeunes constituent réellement la relève, et il faut bâtir pour l'avenir du curling dans la région. De ces jeunes, vont naître certainement d'excellents curlers. Et c'est aussi pour ça que la direction du Club de curling se mérite de chaleureuses félicitations.

Victoire des Olympiques

VICTORIAVILLE. — A l'aide d'un réveil des forces, les Olympiques Junior "B" de Victoriaville ont réussi à remporter, de justesse, une victoire de 6 à 5 sur Shawinigan dimanche dernier.

Punitions: Perreault (deux mineures et une majeure), Levasseur, Richard, Villemure (majeure).

Deuxième période

Voici le sommaire du match:

Première période	
Victo. : Fréchette (Verville-Boissonneault)	1.05
Shawin. : P. Leclerc (sans aide)	0.44

Shawin. : D. Richard (Levasseur)	2.24
Shawin. : Carpentier (sans aide)	3.23
Victo. : Blouin (Perreault-Morrisseau)	4.50
Shawin. : St-Onge (sans aide)	6.45

Shawin. : St-Onge (Villemure-Lambert) 17.16

Punitions: Boisvert, Morrisseau, Garneau, Villemure et Carpentier.

Troisième période

Victo. : Dumont (Pépin-Pothier)	5.06
Victo. : Pothier (Dumont-Pépin)	8.23
Victo. : Blouin (Morrisseau-Garneau)	9.00
Victo. : Pothier (Pépin-Charland)	19.35

Punitions: Pothier, Verville, Leclerc, Charland (deux mineures), Perreault, Garneau, Boisvert, Levasseur.

Les invincibles se font battre

VICTORIAVILLE. — Les deux équipes invincibles depuis le début du calendrier de la Ligue de ballon sur glace O'Keefe ont enfin subi la défaite, vendredi soir dernier, au Centre sportif Jean Béliveau.

En effet, le Raoul Saucier a subi la défaite au compte de 1 à 0 devant les Electroniciens; le compteur a été Normand Chabot. Par ailleurs, le H.P.L. Ltée

réussissait à blanchir par 1 à 0 le Nid Blanc; Michel Luneau a été le seul compteur du match.

D'ici quelques jours, le bureau de direction de la Ligue de ballon sur glace recevra la visite d'un expert en la matière, en la personne de M. Claude Genest, de Montréal; ce dernier viendra se rendre compte, sur les lieux, du travail effectué par le circuit.

CLASSEMENT CHEZ LES HOMMES DE LOU

Voici les statistiques des joueurs de l'équipe des Tigres de Victoriaville telles que transmises avant le match d'hier soir.

André Bessette	10	6	5	11
Michel Labrosse	10	4	5	9
Normand Pépin	10	4	4	8
Guy Black	10	3	5	8
John Mentis	8	2	5	8
Jacques Michel	10	4	2	6
Larry Drouin	10	2	4	6
Jocelyn Hardy	10	1	4	5
Pierre Potvin	9	2	2	4
Clément Boudreau	10	2	2	4
Jean-Claude Marcotte	10	0	3	3
Jacques Morin	10	0	3	3
André Samson	9	1	1	2
Raymond Brunet	8	0	1	1
Bob Chevalier	5	0	0	0
Richard Charron	4	0	0	0
Gérald Garneau	2	0	0	0
Jean-Guy Morrissette	8.5	29	buts	
Michel Mongeau	1.5	6	buts	

Jean-Claude Marcotte et Guy Black totalisent chacun 43 minutes au banc de punitions.

AU LAURIER

LA SEMAINE PROCHAINE

du 16 au 22 nov.

Grand Prix

PREPAREZ-VOUS POUR LA COURSE DE VOTRE VIE !

EN COULEURS — EN FRANÇAIS

Grand Prix

échos sportifs

Par Rémy Pilon



C'est ce soir à 18 heures 30 (mercredi le 6 novembre) qu'aura lieu le souper-bénéfice au profit des Braves de Plessisville en la salle des Chevaliers de Colomb de cette ville. Le souper dont les profits seront versés à l'équipe de baseball "Les Braves", sera accompagné d'un forum sur le baseball provincial et local. M. Yvon Ellyson, président de la Ligue provinciale de Baseball sera l'invité spécial des directeurs des Braves, ce soir. C'est un rendez-vous qu'il ne faudrait pas manquer.

A Victoriaville, l'Organisation du hockey mineur se porte très bien. La présente saison est la plus importante à être organisée quant au nombre de catégories, d'équipes et de joueurs. Un développement aussi grand dans le domaine du sport amateur demande certains contrôles. Par leur travail incessant, M. Jean Roux, régisseur des sports, et M. Michel Hinse, gérant-général du hockey mineur, ont à solutionner les divers problèmes que leur présente la multiplicité des équipes et des catégories. Ils sont secondés par les directeurs de catégories.

D'autre part, mentionnons que pour la première fois cette année. l'Organisation du hockey mineur ainsi que tous les jeunes joueurs seront affiliés à l'Association du Hockey Mineur du Québec. Cette affiliation a pour but de faire profiter l'Organisation du hockey mineur des nombreux services qui peuvent être fournis par l'Association du hockey mineur du Québec (AHMQ).

Il est évident qu'avec ses 7 catégories (Atome, Moustique, Pee-Wee, Bantam, Midget, Juvénile et Junior B), ses 35 équipes et ses 665 joueurs, le hockey mineur devient, encore cette année, l'activité numéro un sur la scène sportive locale. L'essor connu en ce domaine se rencontre aussi dans les villes-soeurs des Bois-Francis où plusieurs personnes se sont déjà mises à l'oeuvre afin que la nouvelle saison de hockey soit pleinement profitable. Cependant, à l'exception de Victoriaville, le problème des arénas se pose un peu partout. Une solution sera sûrement apportée à cette lancune d'importance avec la construction d'un aréna à Warwick (un comité très dynamique recueille présentement les sommes qui serviront à défrayer le coût du nouvel édifice communautaire) et d'un autre à Princeville. On sait que dans cette dernière ville, la Jeune Chambre prône un projet qui veut doter la "Princesse des Bois-Francis" d'un centre sportif, ou du moins d'un aréna. Le projet n'en est cependant qu'au niveau de la présentation. Les nouveaux représentants municipaux de cette ville appuieront, c'est un voeu, ce projet. Il est tout à fait normal qu'une ville qui prend de l'expansion d'une façon équilibrée puisse se munir sans trop de difficulté des services

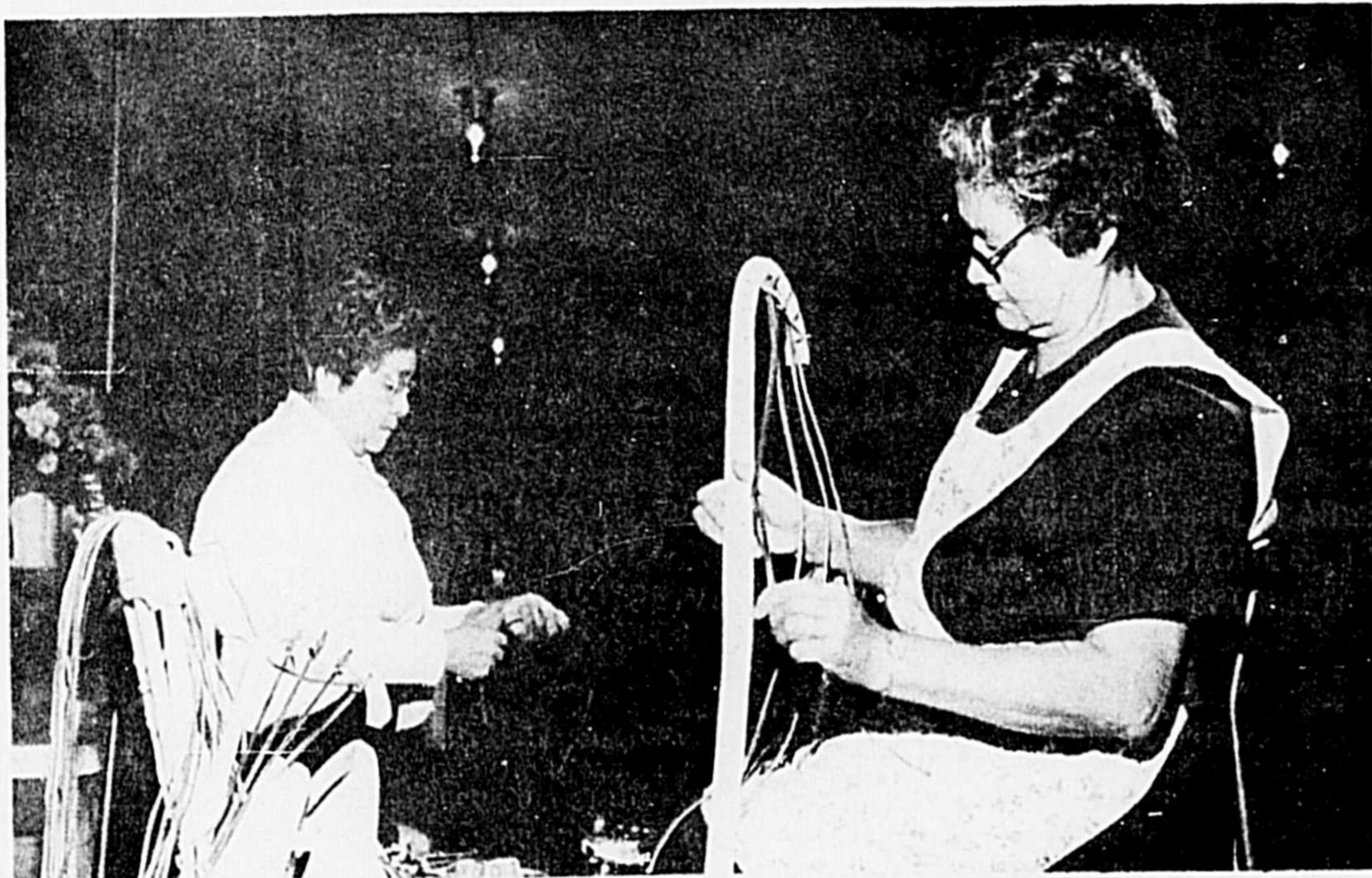
d'un aréna, d'autant plus que les projets lancés à Princeville et Warwick prévoient une utilisation polyvalente des arénas qui deviendront successivement, selon les saisons, salles de sports, de jeux, de danses, de réception et de rencontres.

Lors d'une récente réunion de la Commission municipale des loisirs, Mme Marie R. Lambert a présenté un rapport ayant trait au comité dit "d'animation". Ce comité a dans ses fonctions de préparer trois rencontres par année. Ces rencontres ont pour but de consulter la population et de permettre à celle-ci de rencontrer les membres de la Commission municipale des loisirs et du Service des loisirs. Un tel comité permettrait aussi, semble-t-il de regrouper tous les animateurs et organisateurs pour promouvoir l'éducation et l'animation des citoyens de Victoriaville.

La Commission inter-municipale des loisirs de la région des Bois-Francis a été informée que le Haut-Commissariat des sports, de la jeunesse et des loisirs prépare actuellement une tournée des régions du Québec. La région de Lanaudière a été visitée il y a quelques jours et le Haut-commissariat se rendra dans les autres parties du Québec d'ici peu. On sait que la CIML projetait d'organiser ces jours-ci un souper auquel auraient été invitées les compétences gouvernementales en matière de loisirs. Cette activité a été remise et aura vraisemblablement lieu lors de la visite des responsables gouvernementaux.

La Commission inter-municipale des loisirs n'est pas inactive, loin de là. Il appert que cette commission joue bien le rôle de planificateur qui lui fut confié lors de sa fondation. Ainsi, les membres de cette commission ont eu dernièrement à discuter de la possibilité d'organiser des activités intermédiaires entre les activités d'hiver et d'été soit aux mois d'avril, mai, juin, mi-septembre, octobre et novembre. Les projets suivants ont été formulés: une ligue de football avec Plessisville, Warwick, Asbestos et Victoriaville; une ligue de soccer avec les autres villes-soeurs; un programme d'athlétisme d'envergure régionale; et, finalement, l'organisation de compétitions inter-municipales de ski en janvier, février et mars.

Voilà des activités qui compléteront assez bien l'éventail des sports dans les Bois-Francis et qui susciteront une saine émulation entre les diverses villes jointes à la Commission inter-municipale des loisirs.



Lorsque la seule usine de bâtons de crosse en Amérique du Nord et peut-être la seule au monde fut détruite par les flammes en juin dernier, les Indiens de la réserve Mohawk de Saint-Régis, en banlieue de Cornwall se trouvèrent dans une situation économique précaire. Le ministère des affaires indiennes et du nord canadien a alors octroyé un prêt de \$33,650 à la fabrique Ghisholm Lacrosse afin de permettre la reconstruction des locaux de l'usine. Cette compagnie qui fabrique plus de 96 pour cent des bâtons de crosse au monde a alors pu recommencer à produire des bâtons en grande quantité. La production atteindra cette année quelque 54,000 bâtons de crosse et il est prévu que ce nombre passera à 84,000 unités l'an prochain. Sur la photo ci-haut, deux Indiennes Mohawks de la réserve de Saint-Régis s'affairent à tresser les filets qui complètent les bâtons. Mentionnons incidemment que le sport de la crosse espère compter sur quelque 25,000 nouveaux partisans l'an prochain. La ville de Victoriaville possèdera-t-elle une ligue pour la pratique de ce sport d'ici peu?

Compétitions de tir à l'arc

VICTORIAVILLE. — La Ligue d'équipes de tir à l'arc va bon train. emporté sur l'équipe Labbé-Simard avec un total de 472 contre 467.

Voici les résultats pour la deuxième semaine.

L'équipe Bergeron-Bergeron l'a emporté sur l'équipe Foucault-Tourigny avec un total de 504 contre 428.

L'équipe Roy-Beauchesne l'a

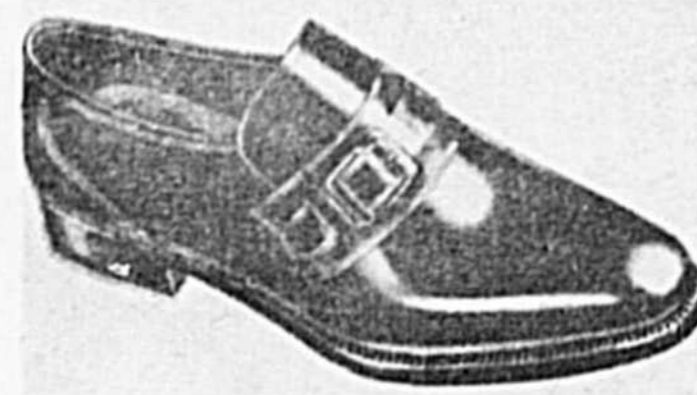
L'équipe Samson-Gagné l'a emporté sur l'équipe Carette-McClure avec un total de 470 contre 410.

Chez les dames, l'équipe Doris Beauchesne-Boisvert l'a emporté sur l'équipe Madeleine Beauchesne-Samson avec un total de 415 contre 406.

Du Nouveau chez

L. Gosselin & Fils

Ligne complète de souliers pour hommes



HABITS

confectionnés sur vos propres mesures

- Matériel, importation anglaise
- Chemises de toilette
- Bas
- Cravates
- Boutons de manchettes

28 ans d'expérience pour vous servir.

L. GOSSELIN & FILS

TAILLEUR

11 rue Paradis (coin Boul. Jutras)

Tél. 752-2937

Victoriaville

4-12-68



BOBY HULL

Je vous invite à venir voir chez Auger & Fils Ltée, la ligne d'équipement de hockey "C.C.M." qui porte mon nom.

JAMBIÈRES
EPAULETTES
COUDES

PANTALONS
CHANDAILS

CASQUES
MASQUES

Vendu exclusivement

PAR

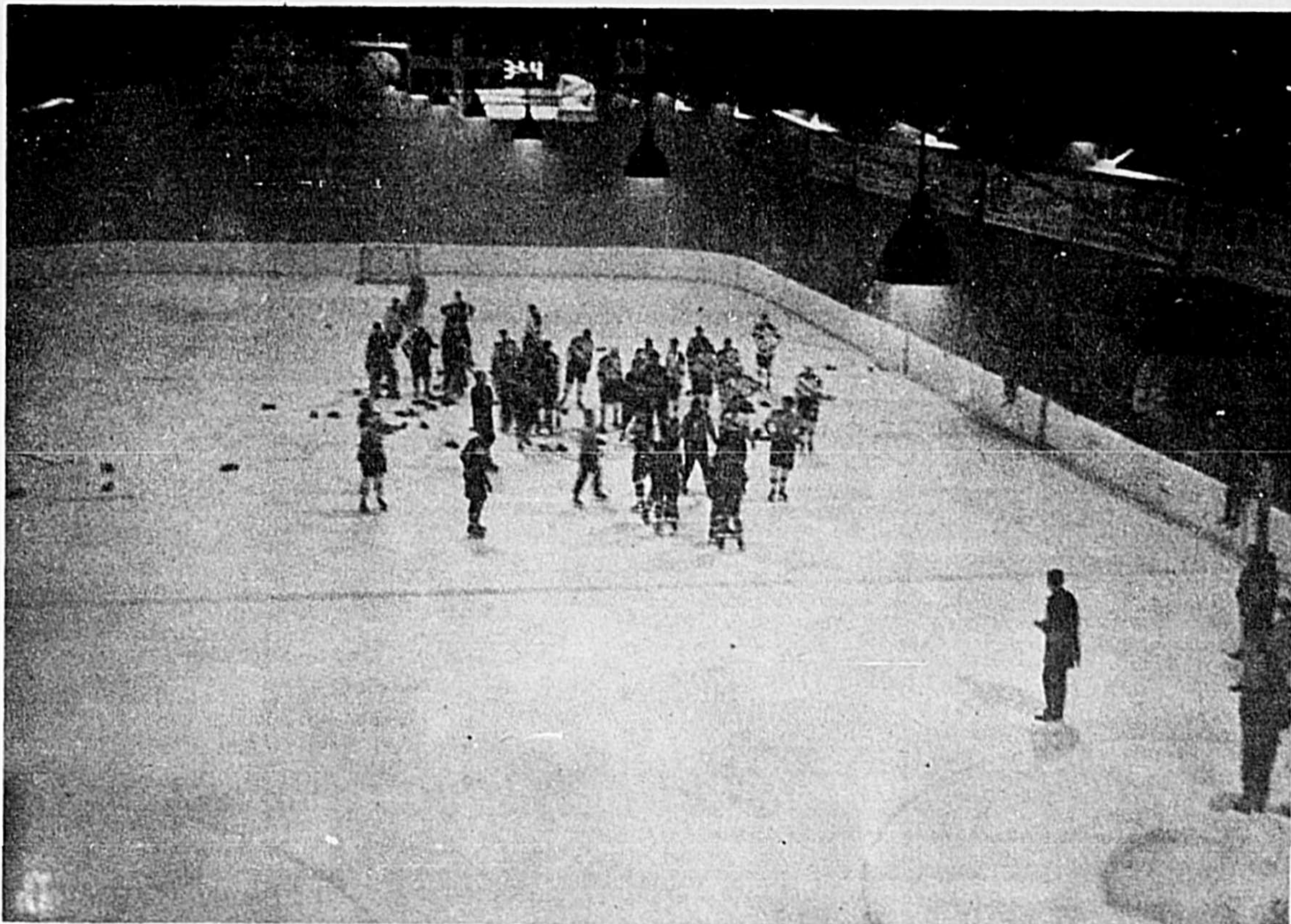
\$ PRIX SPÉCIAUX AUX ÉQUIPES



Quincaillerie - Sport

• Victoriaville

6-11-68



BAGARRE GENERALE. — Tous les joueurs des Tigres de Victoriaville et des Gaulois de Saint-Hyacinthe ont sauté sur la glace, comme l'indique la photo du haut, pour se livrer, dimanche soir, au Centre sportif Jean Béliveau, à la première bagarre générale à avoir lieu depuis l'existence du sénior à Victoriaville. Les coups échangés

ont été nombreux, et l'officiel Vaillancourt a puni tous les joueurs des deux clubs, avec le résultat que, pour finir le match, il n'y avait plus que cinq joueurs disponibles, sans les deux gardiens de buts. Le banc des Tigres était presque vide, comme l'indique la photographie du bas.

(Photo L'Union)



IL EST EN REGLE. — Selon les renseignements obtenus au cours de la journée d'hier, André Aubry, le joueur pilier-défensif dont on entend parler depuis longtemps, serait en uniforme prochainement avec les Tigres de Victoriaville. Il se peut même qu'il l'ait été hier soir, mais au moment où ces lignes étaient écrites, on l'ignorait encore. Cette photo a été captée par l'Oeil de L'Union à la fin du match de dimanche soir dernier.

(Photo L'Union)

Présentée par M. Léopold Grenon

UNE SÉRIE DE CONFÉRENCES SUSCITE BEAUCOUP D'INTÉRÊT

PRINCEVILLE (GAB) — De nombreuses personnes de la région des Bois-Francs se donnent rendez-vous au Centre paroissial de Princeville pour entendre M. Léopold Grenon, psychologue. Les participants se recrutent à Princeville même, à Victoriaville, Plessisville, Warwick, Arthabaska et de localités aussi éloignées que Coleraine dans le sud-est du comté de Mégantic. A la première séance réservée aux adultes, près de 300 personnes ont profité de la conférence de M. Grenon. Quant à la soirée des jeunes, elle a réuni plus de 400 participants.

Un grand chrétien

La vie des époux et le comportement des jeunes à l'âge de l'amour sont les sujets où puise M. Léopold Grenon pour ses causeries. "Ce sont là des sermons comme nous n'en avons jamais entendus" précisent de nombreux auditeurs à leur sortie de la salle. Les directives et explications données par le psy-

chologue s'inspirent des principes d'un grand chrétien, ajoutent d'autres personnes. Tous ceux qui ont déjà assisté aux séances se promettent d'y retourner. Les adultes sont reçus le mercredi soir et les jeunes le

samedi soir. Des séances sont au programme pour tout le mois de novembre et les intéressés peuvent s'inscrire en aucun temps même s'il leur a été impossible d'assister aux séances du début.

Visite à Sherbrooke

VICTORIAVILLE. — Le Mouvement des Femmes Chrétiennes de la paroisse Sainte-Victoire ira visiter le centre d'achat Woolco de Sherbrooke et assistera à l'enregistrement de quelques émissions de télévision aux studios du canal 7 de Sherbrooke. Cette excursion se fera le 19 novembre prochain. Le départ se fera à l'église Sainte-Victoire à 9 heures 30. Tous sont les bienvenus. On peut obtenir des renseignements au sujet de cette activité du Mou-

vement des Femmes Chrétiennes de la paroisse Sainte-Victoire en téléphonant à 752-6051. A Télé 7, les dames assisteront à l'enregistrement des émissions suivantes: "Pêle-mêle", "Cousins et cousines", et "Avec André Guy...". Les personnes intéressées sont priées de réserver leur billet d'avance en s'adressant à Mme André Hébert que l'on peut rejoindre en composant le numéro de téléphone donné plus haut.

'BOTANY' 500 RECOMMANDE LE NETTOYAGE À SEC SANITONE



Botany "500", une entreprise qui est reconnue pour la qualité de ses vêtements et le soin qu'elle y apporte, recommande le procédé de nettoyage à sec ENOLINVS pour redonner aux vêtements leurs teintes originales et prolonger efficacement leur vie.

Une autre preuve que vous pouvez nous confier vos vêtements et qu'ils méritent toute notre attention

NETTOYEUR LANGLOIS ENR.

GASTON MARCOTTE, prop.

MAITRE NETTOYEUR

ouvrage garanti

752-4525

service de 1 heure

190 NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE



FIN DE SAISON. — La direction du Club de golf de Victoriaville a tenu à remercier tous ceux et celles qui ont aidé directement au succès de la saison qui vient de prendre fin, en les invitant à participer à une petite réception. De gauche à

droite, ce sont M. Roméo Reny, responsable du recrutement, M. Jacques Côté, le capitaine, M. Lucien Arcand, le président, M. Guy Roy, en charge des handicaps, et Me Claude Pinard, gérant du club. (Photo L'Union)

Un problème de taille

Une trop grande participation aux cours de patinage artistique

VICTORIAVILLE. — Les cours de patinage artistique donnés par le Service des loisirs de Victoriaville au Centre sportif Jean Béliveau connaissent une trop grande popularité. Plus de 400 jeunes filles se sont inscrites alors que le Service des lo-

sirs attendait quelque 150 inscriptions. Un tel excédent même s'il prouve le grand intérêt des jeunes citoyennes de Victoriaville envers les activités du Service des loisirs, a tout de même mis ce même service dans un certain embarras. Le problème majeur résidait, nous dit M. René Gauthier, dans le fait qu'il n'y a qu'un seul professeur disponible pour ces cours de patinage artistique.

Le Service des loisirs ne pouvant faire de sélection parmi les personnes inscrites, étant donné son caractère du service municipal et communautaire, a trou-

vé une autre solution. Tous les samedis après-midi de 15 h. 00 à 16 h. 00, il y aura comme précédemment séance de patinage libre pour toutes les jeunes filles sous la surveillance des mères de famille. Durant ce temps, le professeur donnera un cours théorique à une cinquantaine d'adolescentes pour former de futures monitrices. De 16 h. 00 à 17 h. 00, le professeur, M. Fernand Lemire donnera son cours pratique à ces futures monitrices sur la patinoire du Centre sportif Jean Béliveau. Cette formule est mise en application face à la popularité des séances de patinage artistique.



Le Frère Benoit Gouin est parti mardi le 22 octobre, pour le Cameroun, en Afrique. Le Frère Gouin est âgé de 25 ans et il est religieux depuis 7 ans. Il est originaire de St-Jacques le Majeur. Il travaillera à Makak avec onze autres frères du Sacré-Coeur. Son rôle sera de diriger la construction d'un collège et de s'occuper de la maintenance. Il nous a confié que cela ne le dérangeait pas du tout de partir là-bas. "Qu'on soit à un endroit ou un autre, l'important, c'est qu'on soit utile".

L'UNION
50,000
lecteurs
CHAQUE SEMAINE

EN GRAND SPECIAL
L'AUTO-NEIGE 15 H.P.

\$650.00

19 H.P. spécial
23 H.P. sur toutes les autos-neige "Boa-Ski"
28 H.P. 2 cyls
36 H.P. 2 cyls

Salle d'échantillons
Venez les voir
chez
P.E. THIBODEAU ENR.
Sport: Chasse & Pêche
145 Boul. Jutras Est 752-4994 Victoriaville
ouvert tous les soirs jusqu'à 9.00 h

Campagne de la fédération

Première paroisse à atteindre son objectif

PRINCEVILLE. (G.A.B.) — La paroisse de Saint-Albert a été la première à atteindre et à dépasser son objectif dans la campagne en cours pour la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Nicolet. En effet, la collecte a atteint \$307 alors que le montant fixé pour cette localité était de \$275. Le travail a été accompli en moins de trois jours, grâce au dévouement des responsables. Le groupe avait comme président M. Lewis Bussière avec le Dr André Campeau comme secrétaire et M. l'abbé Germain Farley, curé, comme principal collaborateur.

Par ce succès, les paroissiens de Saint-Albert et l'équipe en charge de la collecte dans cette localité se sont mérités des félicitations de la part des responsables de la campagne 1968 pour la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Nicolet. Le président général de cette campagne est M. Simon Biron de La Baie qui a M. Gilles Leblanc de Daveluyville comme secrétaire. Pour le comté d'Arthabaska, dont Saint-Albert fait partie, c'est M. Louis-David Paré de Princeville qui est le président de la collecte qui prend fin le 3 novembre.



**PANNEAUX PRÉFINIS
1ère Qualité**

- | | | |
|-------------------------|---------------|------|
| LAUAN HARVEST | 4' x 8' | 4.95 |
| TIARRA FRUITWOOD | 4' x 8' x 1/4 | 7.89 |

CLOTURE A NEIGE

- | | |
|---------------|-------------|
| 48'' x 50 pi. | 10.10 Roul. |
| 26'' x 50 pi. | 4.50 Roul. |

TUILES à PLAFOND

- | | | |
|-------------------|--------------------|-----------------|
| 12'' x 12'' x 1/2 | BLANC UNI | .10 1/2 Chacune |
| 12'' x 12'' x 1/2 | GOLDEN VEIL | .18 Chacune |

VOUS SEREZ D'AUTRES CLIENTS SATISFAITS DE



665 Ouest, Notre-Dame Victoriaville 752-4512



A cause du manque d'espace, les publicistes des différentes ligues de quilles voudront bien prendre note de certaines directives. Nous publierons les résultats, les vedettes et le classement des équipes dans la première édition du mois; les résultats, les vedettes et les meilleures moyennes dans la seconde édition du mois; dans les autres éditions du mois, nous ne publierons que les résultats et les vedettes.

Incidemment, l'on invite les publicistes des différentes ligues qui évoluent dans les salles de la région à nous faire parvenir les résultats des rencontres directement à nos bureaux, 370 rue Girouard, Arthabaska, pour le lundi matin.

VICTORIAVILLE

Ligue des Campeurs

Résultats: Camille Carrier 4, Albert Héneault 0; Kik Cola 4, Yvon St-Cyr 0; Boulangerie Robert 3, Yum-Yum 1.

Vedettes: chez les hommes, Camille Carrier, avec un simple de 185, Michel Marcotte, avec un triple de 457; chez les femmes, Rollande Beauchesne, avec un simple de 189, Jeanne Fortin, avec un triple de 407; chez les équipes, Yum-Yum, avec un simple de 657, Boulangerie Robert, avec un triple de 1860.

Classement des équipes: Yvon St-Cyr 16 points, Yum-Yum, Camille Carrier et Kik Cola 15, Albert Héneault 12, Boulangerie Robert 11.

Ligue J.O.C.

Résultats: Hamel & Hamel 3, Buffet Minute 1; Michel Transport 4, Salon Etoile de Beauté 0; Lactantia 3, Lavoto Car Wash 1.

Vedettes: Yvan Michel, avec un simple de 191; Estelle Lafleur, avec un triple de 404; l'équipe Lactantia, avec un simple de 675 et un triple de 1763.

Ligue Junior Mixte

Résultats: Maison du Décor 3, F Laveault Oil 1; Baril Electrique 3, Boucherie J.-P. Hardy 1.

Vedettes: chez les hommes, Jn-Noel Belhumeur, avec un simple de 175, François Belhumeur, avec un triple de 436; chez les femmes, Victoire Monfette, avec un simple de 113, Mimi Labbé, avec un triple de 285; chez les équipes, Boucherie J.-P. Hardy, avec un simple de 642, Baril Electrique, avec un triple de 1647.

Classement des équipes: Baril Electrique 15 points, F. Laveault Oil 13, Maison du Décor 11, Boucherie J.-P. Hardy 9.

Ligue de la Cité

Résultats: Restaurant Léo Kid 3, Yvon Thibeault 1;

Rheault & Frères 3, G. Grenier 1; Raoul Saucier 2, Michel Transport 2.

Vedettes: J.-P. Laliberté, avec un simple de 258 et un triple de 574; M. Provencher, avec un simple de 231 et un triple de 544.

Ligue de grosses quilles Pharmacie Houle

Résultats: Rubin Bros 4, Pharmacie Houle 0.

Vedette: Jean Decourval, avec un simple de 179 et un triple de 522.

Ligue de grosses quilles O'Keefe Féminine

Résultats: Chez Hervé 4, Seven Up-Like 0; Boutique du Vêtement Sport Enr. 4, Marché Suprême Ste-Famille 0.

Vedettes: Murielle Gosselin, avec un simple de 164 et un triple de 445; l'équipe Boutique du Vêtement Sport, avec un simple de 646; l'équipe Chez Hervé, avec un triple de 1838.

Classement des équipes: Boutique du Vêtement Sport Enr. 18 points, Chez Hervé 17, Seven Up-Like 7, Marché Suprême Ste-Famille 6.

Ligue de grosses quilles Molson

Résultats: Pepsi-Cola 3, Yvon

Thibeau 1; Chez Hervé 3, Raoul Saucier 1; Marché Potvin 3, Molson 1.

Vedettes: Roland Girouard, avec un simple de 226; Ena Roy, avec un triple de 641; l'équipe Pepsi-Cola, avec un simple de 917 et un triple de 2660.

Classement des équipes: Molson 21 points, Yvon Thibeau 20, Chez Hervé 13, Raoul Saucier 12, Marché Potvin 10, Pepsi-Cola 8.

Ligue de grosses quilles O'Keefe

Résultats: Rubin Bros 4, J.-P. Vreville 0; Centre de couture Singer 4, Pépin Esso Service 0; Seven-Up 3, Michel Transport 1; Victoria Amusement 3, Langlois Fourrures 1; Texaco 3, Coopérative Fédérée 1.

Vedettes: J. Claude Houle et J. Morie Paquette, avec des simples de 223; Marcel Lemieux, avec un triple de 582; l'équipe Seven-Up, avec un simple de 956 et un triple de 2738.

Classement des équipes: Centre de couture Singer 22 points, Rubin Bros 18, Victoria Amusement 17, Texaco et Pépin Esso Service 16, Michel Transport et Seven-Up 14, Langlois Fourrures 11, Coopérative Fédérée 7, J. Paul Verville Esso 5.

ARTHABASKA

Ligue Mixte Hôtel-Dieu

Résultats: Michel Simoneau 4, Jean-Cl. Richard 0; Denis Bilodeau 3, Jean-Guy Perreault 1; Réal Duchesne 3, Alain Beauchesne 1.

Vedettes: chez les hommes, Michel Simoneau, avec un simple de 180 et un triple de 512; chez les femmes, Hélène Champoux, avec un simple de 160 et un triple de 392; chez les équipes, Michel Simoneau, avec un simple de 575 et un triple de 1683.

Classement des équipes: Michel Simoneau 14 points, Denis Bilodeau 9, Jean-Claude Richard 8, Jean-Guy Perreault 7, Alain Beauchesne 6, Réal Duchesne 4.

Ligue Commerciale

Résultats: Mont St-Michel 4, Caisse Populaire 0; Seven-Up 4, Station Fina Hamel 0; Levasseur TV 3, Château Laurier 1.

Vedettes: Marcel Lemieux, avec un simple de 218 et un triple de 520; l'équipe Levasseur TV, avec un simple de 828 et un triple de 2168.

Classement des équipes: Mont St-Michel 21 points, Château Laurier 18, Station Hamel Service 17, Caisse Populaire et Levasseur TV 16, Seven-Up 8.

Ligue Mixte

Résultats: Claude Girouard 4, Jacques Michel 0; Clermont Carignan 3, Clément Miche 1; Jn-Claude Richard 3, Marcel Lemieux 1.

Vedettes: chez les hommes, Claude Girouard, avec un simple de 179, Réal Lemieux, avec un triple de 488; chez les femmes, Pauline Perreault, avec un simple de 150, Francine Hamel, avec un triple de 393; chez les équipes, Claude Girouard, avec un simple de 648 et un triple de 1903.

Classement des équipes: Clermont Carignan 22 points, Marcel Lemieux 20, Claude Girouard 18, Jacques Michel 14, Jean-Claude Richard 12, Clément Michel 10.

Ligue Chevaliers de Colomb

Résultats: Nettoyeur Verville 4, Martin 0; H.P.L. 3, Chevaliers I 1.

Vedettes: Pierre St-Onge, avec un simple de 176 et un triple de 469; l'équipe Nettoyeur Verville, avec un simple de 620 et un triple de 1881.

Classement des équipes: Nettoyeur Verville 16 points, H.P.L. 11, Martin 8, Chevaliers I 5.

Inqlis '69

ROYAL
automatiques

Inqlis

LAVEUSE DE
VAISSELLE
ENCASTRÉE
ROYAL

A bas la saleté !

LESSIVEUSES ET SÈCHEUSES

2 VITESSES, 6 CYCLES
AUTOMATIQUES A POUSSOIRS

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTÉE

Meubles et acc. électriques

Victoriaville

— 357-2488 —

Arthabaska

Si vous voulez boire, c'est VOTRE affaire !
Si vous voulez arrêter, c'est NOTRE affaire !
ALCOOLIKES ANONYMES
752-9034
357-2215
752-2884

Activités sportives à l'école Mgr Côté

Gouret de salon

Les trois compilateurs de ces statistiques: Normand Houle, Mario Houle, Henriette Prince.

Grands :	Pts
René Houle	19
Richard Pothier	18
Claude Houle	12
René Bergeron	11
Réjean Houle	8
Bertrand Gagné	8
Sylvain Couture	6
Jean-Guy Tanguay	3

Moyens :	Pts
Michel Rivard	6
Mario Houle	2
Jean-Luc Laroche	2
Yvan Michel	2
Michel Roux	2
Alain Rivard	2
Luc Brulotte	1
Alain Lapierre	1
Alain Laroche	1
Marc Tanguay	1

Ballon-prisonnier

Filles :	Pts
Louise Prince	25
Denise Lemarier	18
Luce Bergeron	17
Lucie Roux	17
Marie Nolet	15
Johanne Plante	14
Line Roux	10
Marie-Claire Prince	11
Odette Roux	10
Luce Bécotte	10
Christiane Jolibois	10
Gisèle Perreault	10
Guylaine Nolin	10
Lise Pouliot	10
Claire Girard	9
Reine Bergeron	9



M. Sam Steinberg, président de Steinberg Limitée, annonce la nomination d'un nouveau vice-président en la personne de M. Guy Normandin, directeur général des Aliments Steinberg Limitée. M. Normandin est au service de la compagnie depuis plus de dix ans. Il a été appelé à occuper, au cours de cette période, plusieurs postes administratifs importants dans les services de production, de fabrication et de boulangerie.



Savile Row

Portez des vêtements confectionnés par un tailleur d'expérience.

VENEZ VOIR LES ECHANTILLONS

Automne - Hiver 68

OUVERT

Lundi au Vendredi de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 a.m. à 5 p.m.

CHEZ

JOS. MOORE ENR

Chemin St-Albert — Tél.: 752-2119 — Victoriaville

10-B-68

AVIS

L'AISANCE

N'EST PAS un Club Privé
selon les rumeurs...

...c'est une Vraie Discothèque.

- Danse Vendredi et Samedi soir et Dimanche après-midi, pour TOUS les 17-20.
- Passe Gratuite à toutes les entrées vendredi soir.
- Sièges rembourrés.
- Air climatisé.

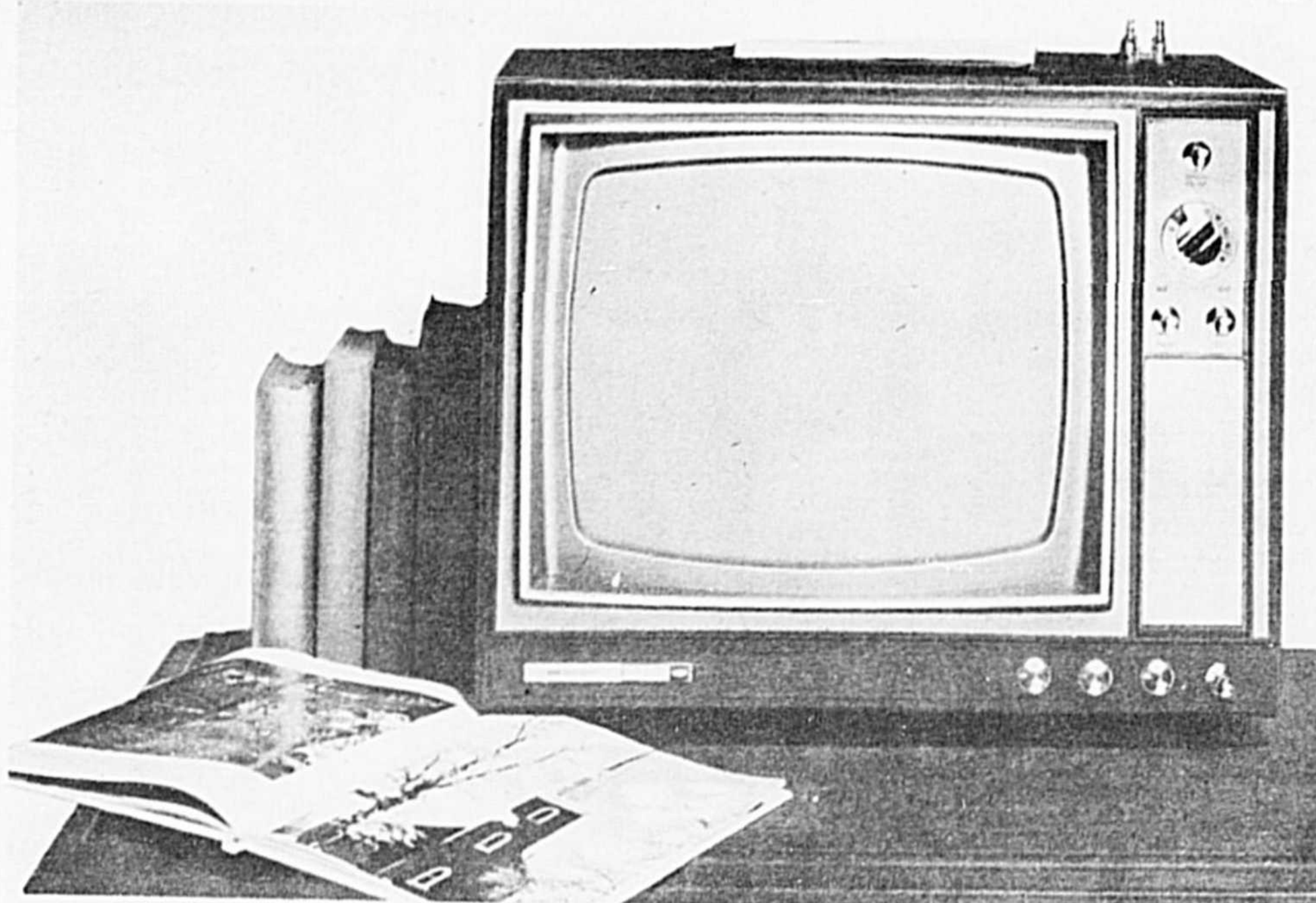
P.S. ORCHESTRE PSYCHEDELIQUE BIENTOT

PHILCO

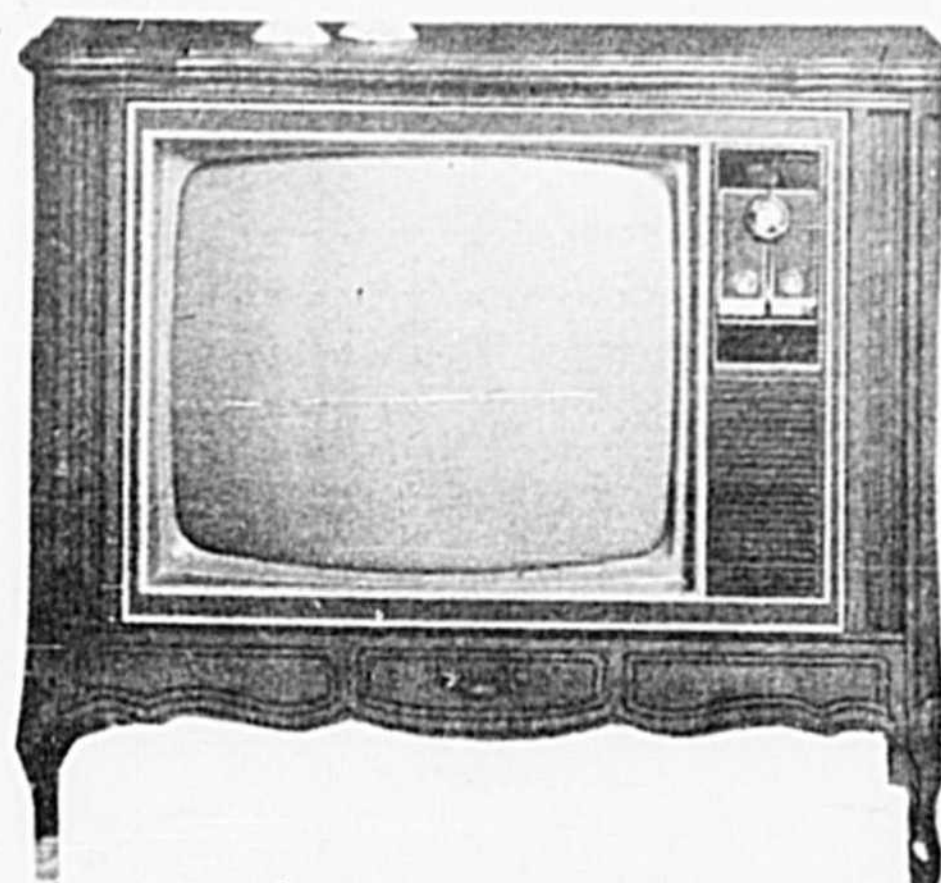


vous présente ses nouveaux modèles 1969

TV en couleurs CS1601WA Philco
16" — surface de vision de 125 po. ca. Largeur: 21" Hauteur: 17" Profondeur: 16"



Voici un télécouleurs vraiment personnel avec écran assez grand pour toute la famille.



TV en couleurs CS6618CH Philco 25"
surface de vision de
295 po. ca.

REGLAGE PRECIS INSTANTANE AVEC SCP

Voilà! L'appareil Philco de style Provincial Français à fini de cerisier poncé à la main.

Télécouleurs a grand écran de 25" avec la magie des transistors, l'exclusif oeil de syntonisation des couleurs et la puissance d'image de 26.000 volts.

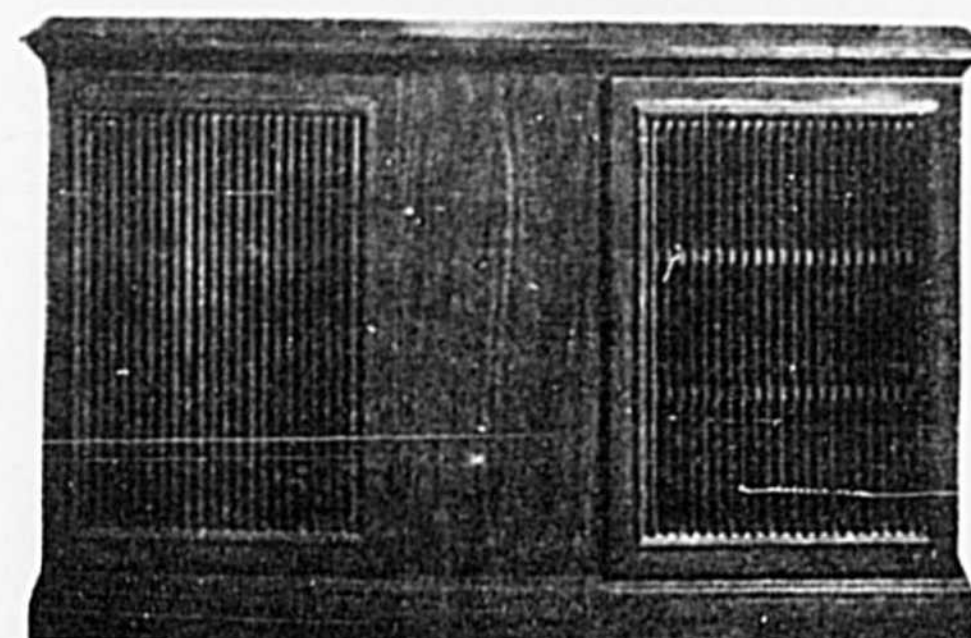
Largeur: 38" Hauteur: 31" Profondeur: 19"

Stéréo CS2002WA Philco

Soyez à l'avant-garde avec ce modèle Contemporain Philco aussi moderne que son nom l'indique.

Largeur: 49" Hauteur: 25"
Profondeur: 16"

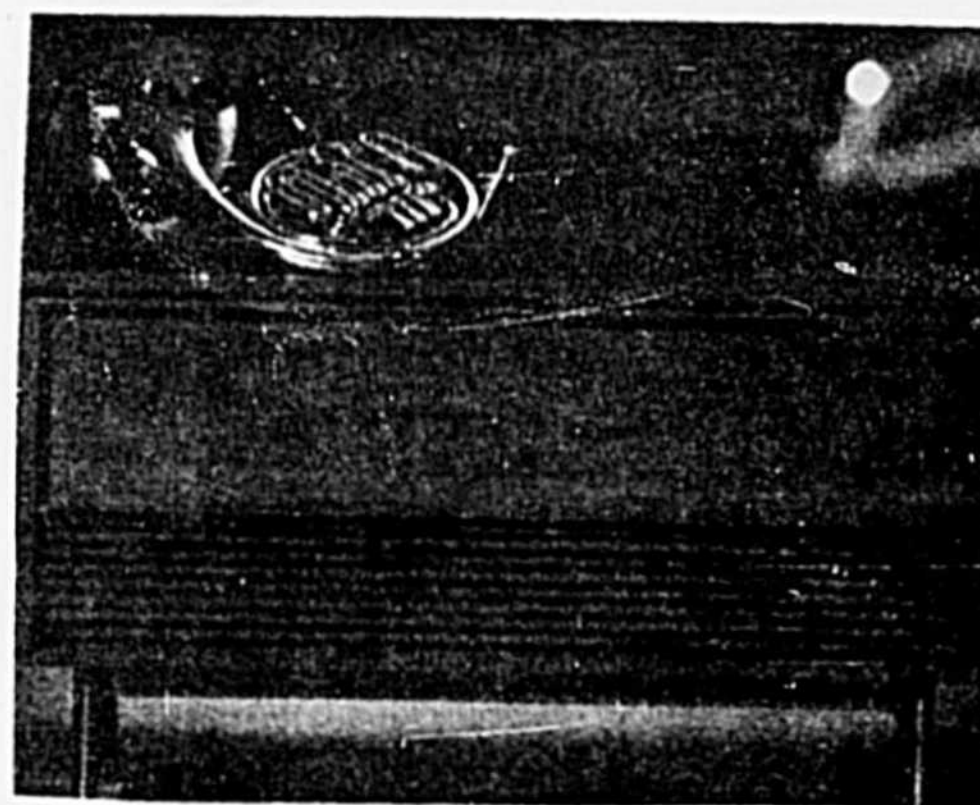
Stéréo CS2012WA Philco



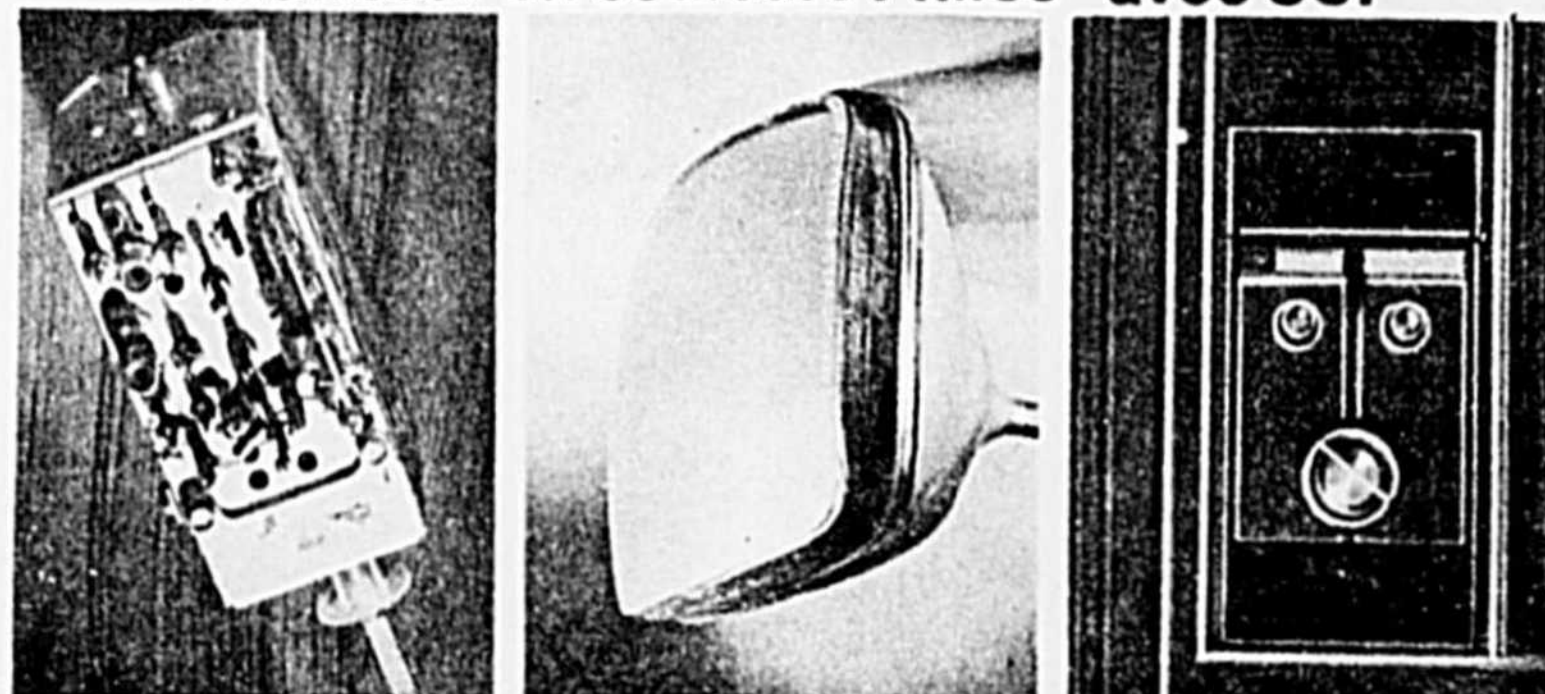
Voici un appareil Philco tout à fait nouveau.

La beauté de l'ébénisterie assortie aux dernières innovations en technologie.

Largeur: 48" Hauteur: 28"
Profondeur: 18"



Téléviseur en couleurs Philco avec SCP



Le réglage de préférence d'image Philco vous permet de régler la netteté des contours de l'image comme vous le désirez, sans perte de couleur.

Tube-image anti-poussière — Le meilleur de l'industrie, reproduisant l'image la plus nette et la plus naturelle possible.

Syntonisateur transistorisé "Etat Solide" — Vous bénéficiez d'une plus grande puissance de réception de signaux — qui dure plus longtemps après qu'un appareil à lampes conventionnel a perdu son efficacité.

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE

752-6150

meubles et acc. électriques

357-2488

Situé entre Victoriaville et Arthabaska

CONDITIONS: JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER. STATIONNEMENT: EN FACE DU MAGASIN.
OUVERT: LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS. LES AUTRES SOIRS SUR DEMANDE.

Au club Holstein

Possibilité de deux grands encans annuels

WARWICK. — Le Club des éleveurs d'Holstein des Bois-Francis s'est penché lors de la tenue de son assemblée générale annuelle, hier, mardi le 5 novembre, sur la possibilité de tenir deux encans par année de bêtes Holstein au lieu d'en tenir un seul comme tel est le cas présentement. Un encan supplémentaire chaque année aurait pour but d'intensifier les activités. Le Club Holstein des Bois-Francis est d'ailleurs grandement satisfait des résultats fournis jusqu'ici par les encans annuels dans leur groupement.

L'assemblée générale annuelle du 5 novembre s'est déroulée au Chalet des Rois, situé sur la route 5, à mi-chemin entre Warwick et Victoriaville. Au cours de la journée de réunion, les membres du club se sont rendus visiter la ferme de M. Lionel Bergeron, éleveur Holstein d'Arthabaska. Parmi les nombreux items qui ont constitué le programme de l'assemblée annuelle, un débat sur un schéma de règlement a vivement

intéressé les participants. Ce débat suivait un exposé de M. Raymond Corriveau, agronome-propagandiste de l'Association Holstein du Québec.

Ont ensuite pris la parole, M. Hector Béliveau, agronome, et

M. Hermas Lajoie, agronome et secrétaire-gérant de l'association provinciale. Plusieurs invités d'honneur ont assisté aux activités de cette assemblée annuelle et générale. Plusieurs de ces invités étaient des personnes dont les préoccupations profes-

sionnelles ont rapport avec l'élevage et la vie agricole. L'assemblée annuelle du Club Holstein des Bois-Francis a donné lieu, d'autre part, à l'élection d'un

nouveau bureau de direction. La composition de ce nouveau bureau de direction du Club des Eleveurs d'Holstein des Bois-Francis sera connue d'ici peu.

Aventures



Nicole et Daniel Bertolino parlent de leurs "Aventures" autour du monde et partagent avec toi leurs nombreuses expériences parfois pénibles. "Un instant..." tu peux t'arrêter un moment tous les mercredis soir à compter de 19 heures et poser des questions aux deux globe-trotters de Radio-Canada.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCIS
 455 est, rue Notre-Dame
 VICTORIAVILLE
AVIS PUBLIC

est par la présente donné, par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite commission scolaire, qu'à une séance tenue le 29 octobre 1968, messieurs les commissaires de la Régionale des Bois-Francis ont adopté une résolution par laquelle il est décidé que des soumissions publiques soient demandées pour le transport des élèves sous juridiction de la Régionale des Bois-Francis. Les soumissionnaires pourront s'adresser au bureau du secrétaire-trésorier de leur commission scolaire locale pour obtenir des formules de soumission, la description des circuits et les règlements établis par la Régionale. Ils pourront également se procurer les mêmes formules au bureau du directeur du transport de la Régionale des Bois-Francis, Maison des Etudiants, située à l'arrière du Collège de Victoriaville, 455 est, rue Notre-Dame, C. P. 40.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

1. Les soumissions seront reçues jusqu'à 8 heures de l'après-midi, le mardi 26 novembre 1968, au bureau du secrétaire-trésorier, 455 est, rue Notre-Dame à Victoriaville, sous enveloppe scellée avec la mention "Soumission pour le transport des élèves".
2. Les soumissions déposées seront ouvertes au cours de la réunion tenue le même jour, à 8 heures de l'après-midi dans la salle de délibérations, 455 est, rue Notre-Dame à Victoriaville.
3. La susdite commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

ROBERT CLOUTIER,
 Secrétaire-trésorier.

Soirée d'ouverture

VICTORIAVILLE. — Le Club de curling Laurier de Victoriaville fera, samedi soir prochain, le 9 novembre, sa soirée d'ouverture officielle à laquelle tous les membres et les futurs membres sont cordialement invités.

Il y aura orchestre et prix de présence.

Cédule officielle du Centre sportif

- Mercredi, 6 novembre :
- 17 h. 30 Braves vs Olympiques (Juvénile)
 - 18 h. 30 Pratique Junior "B"
Ligue Commerciale :
 - 20 h. 00 Huron vs Trois-Riv. Auto (section B)
 - 21 h. 30 Cormier vs Spartan (section B)
- Jeudi, 7 novembre :
- 17 h. 30 Lions vs Richelieu (Midget)
 - 18 h. 45 Elans vs Chevaliers (Midget)
Ligue Sénior :
 - 20 h. 00 Granby vs Tigres de Victoriaville
- Vendredi, 8 novembre :
- 17 h. 30 Pingouins vs Panthères (Bantam)
 - 18 h. 45 Aigles vs Tigres (Bantam)
 - 19 h. 45 Patinage libre
Ballon sur glace :
 - 22 h. 00 Electroniciens vs Nid Blanc
 - 23 h. 00 H.P.L. vs Saucier
- Samedi, 9 novembre :
- 8 h. 30 Atomes
 - 10 h. 00 Astros vs Météors (Moustiques)
 - 11 h. 15 Satellites vs Comets (Moustiques)
 - 12 h. 30 Apollo vs Cosmos (Moustiques)
 - 13 h. 45 Bantam "B"
 - 15 h. 00 Patinage féminin libre
 - 16 h. 00 Patinage artistique
 - 17 h. 00 Pratique des Tigres
 - 19 h. 00 Castors vs Pingouins (Bantam)
 - 20 h. 15 Cougars vs Panthères (Bantam)
 - 21 h. 30 Hockey mineur (Princeville)
- Dimanche, 10 novembre :
- Sections Ouest :
- 9 h. 00 Montcalm vs Iberville (Pee-Wee)
 - 10 h. 15 LaSalle vs Cartier (Pee-Wee)
- Section Est :
- 11 h. 30 Champlain vs Dollard (Pee-Wee)
 - 12 h. 45 Laval vs Laurier (Pee-Wee)
 - 17 h. 30 As vs Athlétiques (Juvénile)
Ligue Sénior :
 - 19 h. 30 Chicoutimi vs Tigres de Victoriaville
- Lundi, 11 novembre :
- 17 h. 30 Cougars vs Aigles (Bantam)
 - 18 h. 45 Panthères vs Castors (Bantam)
Ligue Commerciale :
 - 20 h. 00 Huron vs Spartan (section B)
 - 21 h. 30 Trois-Riv. Auto vs Cormier (section B)
- Mardi, 12 novembre :
- 17 h. 30 Richelieu vs Elans (Midget)
 - 18 h. 45 Chevaliers vs Lions (Midget)
 - 20 h. 00 Godbout Auto

HORAIRE DES MESSES

- DIMANCHES JOURS DE FETE**
- Eglise Ste-Victoire :
- 7.00 hres a.m. 7.00 hres a.m.
 - 8.30 hres a.m. 8.30 hres a.m.
 - 10.00 hres a.m. 10.00 hres a.m.
 - (grand-messe)
 - 11.30 hres a.m. 11.30 hres a.m.
 - 5.00 hres p.m. 5.15 hres p.m.
- Eglise des SS.-Martyrs :
- 6.30 hres a.m. 6.30 hres a.m.
 - 7.30 hres a.m. 8.00 hres a.m.
 - 8.45 hres a.m. 9.30 hres a.m.
 - 10.00 hres a.m. 11.00 hres a.m.
 - (grand-messe) (grand-messe)
 - 11.30 hres a.m. 5.15 hres p.m.
 - 5.00 hres p.m. 8.00 hres p.m.
- Eglise St-Gabriel :
- 7.00 hres a.m. 7.00 hres a.m.
 - 8.00 hres a.m. 8.00 hres a.m.
 - 9.00 hres a.m. 9.00 hres a.m.
 - (grand-messe) (grand-messe)
 - 10.30 hres a.m. 10.30 hres a.m.
 - 11.30 hres a.m. 11.30 hres a.m.
 - 5.00 hres p.m. 5.15 hres p.m.
- Eglise Ste-Famille :
- 7.00 hres a.m. 6.30 hres a.m.
 - 8.00 hres a.m. 8.00 hres a.m.
 - 9.15 hres a.m. 9.15 hres a.m.
 - 10.30 hres a.m. 11.00 hres a.m.
 - 11.30 hres a.m. 5.15 hres p.m.
 - 5.00 hres p.m. 7.30 hres p.m.
- Eglise l'Assomption :
- 8.30 hres a.m. 8.30 hres a.m.
 - 10.00 hres a.m. 10.00 hres a.m.
 - (grand-messe) (grand-messe)
 - 11.30 hres a.m. 5.15 hres p.m.
 - 5.00 hres p.m. 7.30 hres p.m.
- Collège Clarétain :
- 6.30 hres a.m. 6.30 hres a.m.
 - 7.30 hres a.m. 7.30 hres a.m.
 - 8.30 hres a.m. 8.30 hres a.m.
 - 9.30 hres a.m. 9.30 hres a.m.
 - 10.30 hres a.m. 10.30 hres a.m.
 - 11.30 hres a.m. 11.30 hres a.m.
- Ecole Mgr Milot :
- 8.00 hres a.m.
 - 9.30 hres a.m. (pas de messe)
 - 11.00 hres a.m.
- Eglise St-Christophe :
- 7.00 hres a.m. 8.30 hres a.m.
 - 8.30 hres a.m. 10.00 hres a.m.
 - 10.00 hres a.m. (grand-messe)
 - (grand-messe) 5.15 hres p.m.
 - 11.30 hres a.m. 8.30 hres p.m.
- Hôtel-Dieu :
- 6.45 hres a.m. 6.45 hres a.m.
 - 12.30 hres p.m. 12.30 hres p.m.
 - 4.15 hres p.m. 4.15 hres p.m.
- Pères du Sacré-Coeur :
- 8.30 hres a.m. 8.30 hres a.m.
 - 10.00 hres a.m. 10.00 hres a.m.

Canada
 Province of Quebec
 District of Arthabaska

Canada
 Province de Québec
 District d'Arthabaska

IN THE PROVINCIAL COURT

COUR PROVINCIALE

No. 4679

No. 4679

GUY ST-PIERRE AUTO INC.,
 a body politic and corporate,
 duly incorporated and having
 its head office to Victoriaville,

GUY ST-PIERRE AUTO INC.
 corporation légalement constituée
 ayant son siège social à Victoriaville,
 Demandeur,

Plaintiff,

- Vs -

CHARLES GUIRAND,

- Vs -
 CHARLES GUIRAND,
 22 rue St-Jean-Baptiste,
 Victoriaville,
 Défendeur.

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the court.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les présentes donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au Greffe à son intention.

Arthabaska, this November 4th 1968.

Arthabaska, ce 4 novembre 1968.

Roland Provencher,
 P.S.C.

Roland Provencher,
 P.C.S.

Mtres Jean Louis Provencher,
 Victoriaville,
 Attorney for plaintiff.

Mtre Jean Louis Provencher,
 avocat,
 Victoriaville,
 Procureur du demandeur.

PRENEZ LA PLACE QUI VOUS REVIENT DANS LA SOCIETE

Vous êtes invités à une

Soirée Démonstration des Cours de

RELATIONS HUMAINES

et de

PERSONNALITES

DIMANCHE SOIR LE 10 NOVEMBRE 1968

A 8.00 HEURES P.M.

à la

Salle Dupré de Princeville

FERNAND BEAUDET, Dir. Organisateur
 RENE LUSSIER, Agent de Promotion

POSTE D'ESSENCE

A LOUER

Ce poste est situé à Victoriaville

très peu de Capital requis

Possibilité d'un très

Bon revenu

Pour renseignements appelez

Sherbrooke

567-7532

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's

VENTE D'AVANT-NOËL

149 Notre-Dame est
Victoriaville
752-7440

20% DE RABAIS

SUR TOUT NOTRE STOCK DE VÊTEMENTS-DE-NUIT, MANTEAUX D'INTÉRIEUR ET PEIGNOIRS RÉG. DE 2.99 À 19.99 EN VENTE DE 2.37 À 15.99
NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION VOUS ÉPARGNEREZ SUR CHAQUE ITEM PENDANT CETTE VENTE AVANT-NOËL.



Vous trouverez des vêtements-de-nuit de rêve. Tous façonnés dans des tissus de Contes de Fée; du Mini au Grand Style. Nuisettes délicieuses... Une abondance de peignoirs et de robes d'intérieur façonnés dans un Monde merveilleux de coloris et de tissus.

Le magasin qui a l'esprit des Filles



LES CERTIFICATS-CADEAUX

résolvent vos problèmes des Fêtes. Disponibles en valeurs de \$2.50, \$5.00, \$10.00 et \$25.00 à tous les magasins Reitman's.

DIEU PREMIER SERVI

SEMAINE NATIONALE DE LA SOBRIETE

Sous la présidence d'honneur du

Dr Joseph Charland Président national



Sobriété...facteur de progrès

Sous le patronage des résidents de la région de Victoriaville et Warwick du 10 au 16 novembre 1968

Maurice Houle

Directeur
Diocésain et
Président de la
semaine de la
Sobriété

752-2479



Bienvenue
à
toute la population
pour nos fêtes
de la semaine



J. Rolland Beaudoin

Président du cercle
Ste-Victoire de Victoriaville
et vice-président de la
semaine de la Sobriété

752-4741

DIMANCHE, 10 novembre 1968

30ième Anniversaire de Fondation du Cercle no. 10 Ste-Victoire de Victoriaville, sous la présidence de M. J. Rolland Beaudoin.

5.00 heures p.m. Messe à l'Eglise Ste-Victoire.

6.30 heures p.m. Banquet au Centre Civique.

8.30 heures p.m. Soirée — Danse avec orchestre de grande réputation.

Bienvenue à toute la population de Victoriaville et des régions avoisinantes.

A NE PAS MANQUER — 27 membres seront décorés de 30 ans d'abstinence.

Maître de cérémonie : Gaston Girouard.

MARDI, 12 novembre 1968

8.00 heures p.m. Rassemblement à St-Rémi de Tingwick pour une conférence suivi d'une Partie Récréative.

MERCREDI, 13 novembre 1968

Journée organisée par les membres du Centre d'Accueil Domrémy de Victoriaville, invitation à tous.

Conférencier : M. Albert Vézina — pour 8 heures p.m. p.m.

JEUDI, 14 novembre 1968

Le Cercle Notre-Dame de l'Assomption de Victoriaville. Messe à 7.30 heures p.m. et à 8.00 heures p.m. Rassemblement au sous-sol de l'église pour la suite de leur soirée, d'une variation intéressante.

VENDREDI, 15 novembre 1968

Grande Fête organisée par le Cercle de la Jeunesse et Adulte, à la Salle du Syndicat, Avenue de l'Ermitage, Danses de toutes sortes et pour tous les goûts à 8.00 heures p.m.

Surprise à la fin de la soirée vous est réservée.

SAMEDI, 16 novembre 1968

Groupement des Cercles de Victoriaville pour la préparation de cette soirée.

Invitation à tous, au sous-sol de l'Eglise St-Gabriel Lalemant de Victoriaville, à 8.30 heures p.m.

Et pour clôturer cette Semaine de Sobriété, il y aura messe à minuit "rythmée" à cet endroit.

MERCI A TOUS et nous vous attendons en grand nombre à chacune de ces activités que nous vous offrons, dans le but de vous aider, tout en nous aidant.

Compliments de

7-UP VICTORIANVILLE LTEE

Embouteilleur autorisé

SEVEN-UP PURE SPRING

444 Notre-Dame Est Victoriaville

Voeux de succès 752-5006 - 752-5007



Nettoyeur Desharnais

ENR.

NETTOYEUR-PRESSEUR

38 boul. Jutras Ouest Victoriaville

Gracieuseté de

**LA CAISSE POPULAIRE
de VICTORIANVILLE**

ANDRE RENE, sec.-gérant

Victoriaville

Avec mes hommages

Roland Boulanger & Cie Ltée

MANUFACTURIERS

PORTES, FENETRES et MOULURES

de tous genres

Warwick

Hommages du

Dr JOSEPH CHARLAND

PRESIDENT NATIONAL

Victoriaville

Gracieuseté des

CERCLES LACORDAIRE

de la Région de

Victoriaville et Arthabaska

Benoit Leclerc, Prés.-Diocésain (Nicolet)



photos de mariage



Le 19 octobre 1968, à 11.00 hres, en l'église St-Gabriel de Victoriaville, fut béni le mariage de Mlle Monique Belhumeur et de M. Adrien Girard.
(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 27 octobre 1968, à 3.00 hres, en l'église de St-Louis de Blandford, fut béni le mariage de Mlle Pauline Bazin et de M. Marcel Bergeron.
(Photo Studio Bédard Enr.)



Le 26 octobre 1968, à 4.00 hres, en l'église de Ste-Hélène de Chester, fut béni le mariage de Mlle Louisselle Poiré et de M. Gérald Nolin.
(Photo Studio Bédard Enr.)



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

En collaboration avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, L'Union présente la liste des emplois présentement vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 117 Est, Notre-Dame, Victoriaville, tél.: 752-4591.

HOMMES

Machiniste - 3 ans d'expérience minimum.
Briqueteur ou apprenti briqueteur.
Rembourreur de meubles.
Officier en coût de revient (expérience en études de temps).

Assistant aux achats.
Journaliers sans expérience pour manufactures d'articles en bois et métal.
Opérateur de machines à bois dans usine de meubles. -
Mécanicien sur moteurs 2 - 4 temps.
Tailleur de cuir - expérience

avec couteau à la main.
Représentant pour promotion vente - produits domestiques.
Mécanicien sur machine à tricoter.
Couturier - usine de meubles.
Représentant de compagnie, expérience de vente et du domaine agricole.

FEMMES

Réceptionniste bilingue.
Cuisinière.
Commis de bar
Couturières à la machine - inspectrices - emballeuses pour usine de vêtements de tricot.
Couturières - usine de rembourrage.
Aides familiales.
Serveuses de table d'expérience.
Conseillère en beauté.
Physiothérapeute diplômée.



Le 19 octobre 1968, à 10.00 hres, en l'église de St-Valère, fut célébré le mariage de Mlle Aline Bergeron et de M. Réal Constant.
(Photo Studio Bédard Enr.)

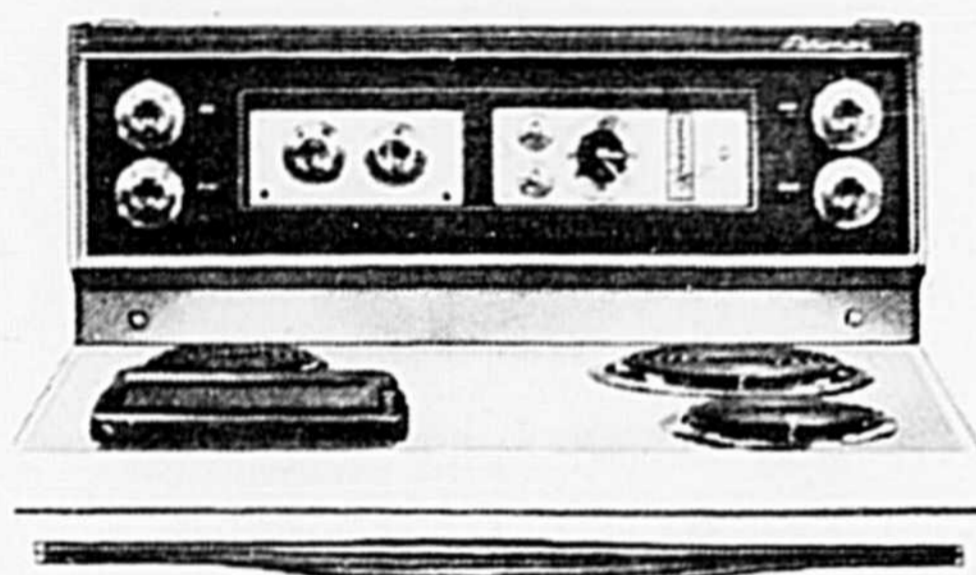


Le 26 octobre 1968, à 5.00 hres p.m. en l'église St-Gabriel Lament de Victoriaville, fut célébré le mariage de Mlle Danielle Poudrier et de M. Richard Thibodeau. (Photo Studio Bédard Enr.)

L'UNION
50,000
lecteurs
CHAQUE SEMAINE



CANADIAN GENERAL ELECTRIC



Talisman



Talisman

Talisman



- Tiroir-réchaud spécial pour les assiettes
 - Commande du four "garder chaud"
 - Sensimètre à viande
 - Tournebroche incorporé auto-arrosant
 - Minuterie automatique du four et prise de courant
 - Élément de surface Sensi-Temp avec gril Teflon
 - Éléments Calrod débranchables à intensité infinie extra-haute (2-8")
 - Blanc . . . Avocat . . . Cuivre bronzé
- Hauteur 47" Largeur 30" Profondeur 26 1/2"

- 13.5 pieds cubes, avec roulettes pour le déplacement
 - Congélateur antigivre "zone zéro" d'une capacité de 122 livres
 - Congélateur: panier coulissant au bas, 2 bacs à cubes de glace, panier
 - Distributeur de boîtes de jus, conditionneur pour beurre
 - Compartiment spécial: fromage, viandes, oeufs, légumier pivotant
 - Tablettes: 2 pivotantes réglables, 2 fixes
 - Blanc . . . Avocat . . . Cuivre bronzé
- Hauteur 65" Largeur 30 1/2" Profondeur 29 1/8"

MEUBLES PERREAU ENR.

75 Beausnes Arthabaska
J.P. Belleau, prop **357-2522**

Le couple doit déterminer le nombre de ses enfants

DRUMMONDVILLE (CIC) — Le couple doit déterminer le nombre de ses enfants; cette conclusion tirée de l'encyclique Humanae Vitae provoqua une foule de commentaires lors des soirées d'information religieuse tenues chez les Montfortains de Drummondville, durant la semaine du 20 octobre.

Etablissant un nouveau record d'assistance, les 1,200 participants venus de tous les coins du diocèse, mais spécialement de la région de Drummondville, étudièrent la "paternité responsa-

ble" d'après les éclairages fournis par le célèbre document du Pape et la déclaration des évêques canadiens.

Au cours des échanges libres, on débattit les questions suivantes: dans la pensée du Pape, la générosité de faire grandir une famille nombreuse s'oppose-t-elle à la décision d'éviter une nouvelle naissance? Comment comprendre cette affirmation: tout acte matrimonial doit rester ouvert à la transmission de la vie? Comment réagissons-nous devant cette déclaration: nous

ne sommes pas maîtres des sources de la vie humaine?

Quant au nombre précis d'enfants pour composer la famille nombreuse et raisonnable, les couples présents découvrirent que le Pape lui-même ne précisait pas davantage. Certains malins firent remarquer avec humour et à-propos, que "l'affaire ne regardait pas les amis ni la belle-mère".

Chacun des soirs de la semaine du 27 octobre, une moyenne de 250 participants ont réfléchi sur les moyens artificiels et les moyens naturels de contrôler les naissances; problème formulé comme suit: pilule, oui ou non?

La formule de ces soirées d'information religieuse, mettant à profit les nouvelles techniques audio-visuelles et la dynamique

de groupe, attire de plus en plus l'attention. Des observateurs venus de Montréal, de Rimouski, du Saguenay-Lac St-Jean, de Québec, se sont rendus étudier le style de ces démarches. L'équipe de la maison Reine des Coeurs a même reçu des demandes de la métropole afin d'y donner au moins en résumé, la série de rencontres sur Humanae Vitae. Il est aussi question de reprendre l'expérience dans une ou l'autre des régions du diocèse de Nicolet, possiblement la région de Victoriaville.

L'étude de l'encyclique a été divisée en huit parties. La série de rencontres dure huit semaines et à chaque semaine, une partie différente de l'encyclique est étudiée et c'est le même sujet qui est repris à tous les soirs de la semaine.

ARGENT
DEUXIEME HYPOTHEQUE
 pour

- Achat de maison
- Améliorations à la propriété
- Consolidation de Dettes
- Vacances spéciales
- Education

Hypothèque ouverte, Aucun escompte, boni ou frais dissimulés, lorsque vous obtenez votre prêt hypothécaire directement de :

C.A.C. REALTY LIMITED
 Une Filiale de
CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
 191 Est, rue Notre-Dame
 752-9766
 Victoriaville



OSLIND
 PREMIER DANS LA MODE

QUOI DE NEUF?

NOTRE GIGANTESQUE VENTE AVANT NOËL
 SOLES DE CHOIX, GROSSES ÉCONOMIES.
 DANS TOUS LES RAYONS.
 VENEZ TÔT POUR EN PROFITER MIEUX!

PEIGNOIRS EN CORDANA IMPRIME \$2⁸⁸
PEIGNOIRS EN NYLON MATELASSE \$4⁴⁴
PEIGNOIRS EN PELUCHE D'ORLON MODELE COURT \$6⁸⁸
 MODELE LONG \$8⁸⁸

ROBES élégantes en acrylique \$5⁰⁰
 Nouvelles **ROBES** Safari \$8⁸⁸
CHANDAILS en acrylique, modèles récents \$3⁸⁸
CHANDAILS entièrement diminués \$7⁷⁷

ROBES DE NUIT ET PYJAMAS En flanellette de coupe tailleur. Chaud flanellette prétréécie et lavable. \$1⁸⁸
CULOTTES en nylon extensible Première qualité. Teintes diverses. 3 POUR \$1⁰⁰

NYLONS indémaillables Bonne qualité dans les plus récentes teintes. — Pointures 8½-11. Maximum 6 paires par cliente 19[¢] pre
BAS-CULOTTES Bas-culottes du bout du pied à la taille pour une jambe mieux galbée. Sans couture, bande de taille élastique, bande de tailles petite, moyenne et grande. Maximum 3 paires par cliente 96[¢] pre

UN MAGNIFIQUE CHOIX DE LINGERIE
 Ensembles de négligés, jupons-combinaisons, jupons, robes de nuit, baby dolls, etc., en tailles et couleurs variées. **1/2 PRIX**

PLUS DE 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Marchandise garantie ou argent gracieusement remis
189 Notre-Dame Est, Victoriaville



Concerts en préparation à l'harmonie de Princeville

PRINCEVILLE (GAB) — La préparation des concerts pour la prochaine saison et la participation au festival annuel de la Fédération des fanfares et harmonies du Québec sont les principales activités qui retiennent l'attention de la direction et des membres de l'Harmonie de Princeville. Toutes les sections sont au travail et des répétitions générales ont lieu le jeudi soir de chaque semaine. Un groupe de 16 jeunes suivent des cours de solfège sous la direction de M. Jean-Roch Gonthier et quelques-uns débutent déjà sur les instruments. Les séances sont tenues au Centre paroissial où l'Harmonie de Princeville a maintenant un spacieux local à sa disposition.

Les professeurs

Le président, M. Richard Pellerin, s'occupe de la catégorie "alto". Les cours pour la trom-

pette sont donnés par M. Roméo Côté. M. Roger Côté dirige le travail pour les saxophones, Mlle Suzanne Moore voit à l'entraînement sur les clarinettes. Pour sa part, M. Jean-Roch Gonthier, directeur musical de l'Harmonie de Princeville, s'occupe du groupe des batteries.

La direction

Des élections ont été tenues dernièrement pour un nouveau bureau de direction à l'Harmonie de Princeville. M. Richard Pellerin a été réélu président. M. Roger Côté remplira un autre mandat d'un an comme vice-président. La responsabilité du secrétariat a été laissée à M. Marc Baillargeon. M. Jean-Roch Gonthier agira de nouveau comme directeur musical. M. Fernand Baillargeon sera directeur pour un autre mandat et Mlle Suzanne Moore a accepté d'être directrice à la place de M. Raymond Nault qui avait manifesté le désir d'être remplacé.

Subventions

Le président, M. Richard Pellerin, souligne que des subventions ont été reçues dernièrement. Ces subventions viennent de la Fédération des fanfares et harmonies du Québec et de certains autres organismes intéressés à la promotion de la belle musique. Ces subventions se rapportent à des activités tenues par l'Harmonie de Princeville au cours de la saison qui prend fin.

C'est l'intention de la direction de l'Harmonie de Princeville de prendre part au festival 1969 de la Fédération des fanfares et harmonies du Québec; de la documentation a déjà été reçue en ce qui concerne les

pièces qui seront au programme de cette manifestation. Un concert pour la période des Fêtes et un autre pour la fin de l'hiver sont les autres activités prévues pour les prochains mois.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

THEATRE VICTORIA

Samedi 9 nov. à 1.30 p.m.

GRAND SPÉCIAL POUR LES ENFANTS

UN FILM COLOSSAL, D'UN IRRÉSISTIBLE "SUSPENSE"



MASSIMO GIROTTI CATHIA CARO

CINEMASCOPE COULEURS

Admission: Enfants 50c Adultes .75c

LE GÉANT DE THESSALIE

EGALEMENT A L'AFFICHE



Un grand film d'action, spectaculaire, en de superbes couleurs.

Enfants: 50 cts. — Adultes: 75 cts.

Enquête

NICOLET (CIC) — Le Centre diocésain de recherches pastorales avait entrepris cet été une grande enquête sur la situation de la famille dans le diocèse de Nicolet. Les questionnaires envoyés ont été retournés dans la proportion de 92%.

En effet, sur 685 familles rencontrées et à qui a été remis un questionnaire, 630 ont retourné ce questionnaire complété. La compilation et l'interprétation des réponses données dans ce questionnaire seront publiées au cours du printemps 1969. Les membres du Centre diocésain de recherches pastorales remercient toutes les familles qui ont contribué à ce succès.

La LAVEUSE DE VAISSELLE MAYTAG

vous servira efficacement et à peu de frais grâce à ses caractéristiques qui épargnent du travail.

CYCLE DIFFÉRENT CORRESPONDANT

À CHAQUE TYPE DE LAVAGE.



NUL BESOIN DE LAVER OU DE RINCER AU PRÉALABLE... VOUS N'AVEZ QU'À ENLEVER LES GROS DÉCHETS ET LA LAVEUSE LAISSE VOTRE VAISSELLE ÉTINCELANTE DE PROPRETÉ!

Le lavage à haute vitesse, exclusif à Maytag, nettoie votre vaisselle à l'aide de puissants jets d'eau qui enlèvent toute trace de nourriture et de graisse. Une grande quantité d'eau, à forte pression, fait briller la vaisselle, même celle où il y a eu de l'oeuf durci, du gruau ou du beurre d'arachides.

Vous manquez d'espace? La nouvelle laveuse de vaisselle Maytag se loge n'importe où... elle n'a besoin que d'une surface de 28 pouces sur 24. Faites-la rouler près de l'évier pour la charger et le tuyau-raccord s'ajuste aisément au robinet. Branchez-la. Réglez le cycle. Votre laveuse de vaisselle Maytag fait le reste.

L'appareil peut être placé sous un comptoir pendant que vous vous en servez parce que le tuyau-raccord au robinet et les boutons de commande sont situés à l'avant de l'appareil... pratique et, surtout, aucun frais coûteux d'installation.

VENTE

D'AVANT

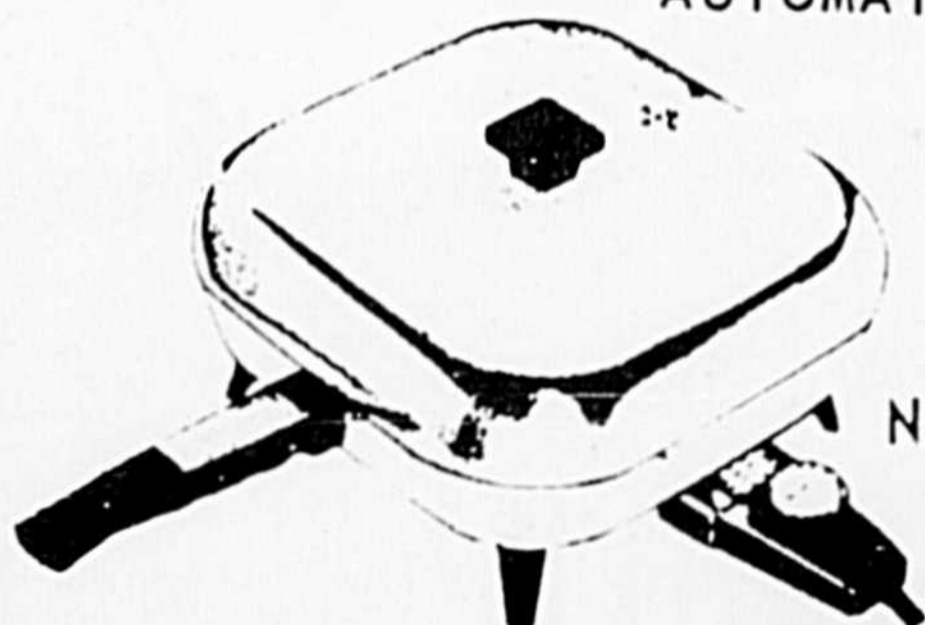
NOËL

chez votre

Quincaillier

Sunbeam No. - FP-114

POÊLE À FRIRE
AUTOMATIC FRY PAN



Noir & Chrome

Reg. 27.15

Special



\$ 19⁹⁹



665 Notre-Dame Ouest Victoriaville 752-4513

MEUBLES PERREAU ENR.

J.-P. Belleau, prop.

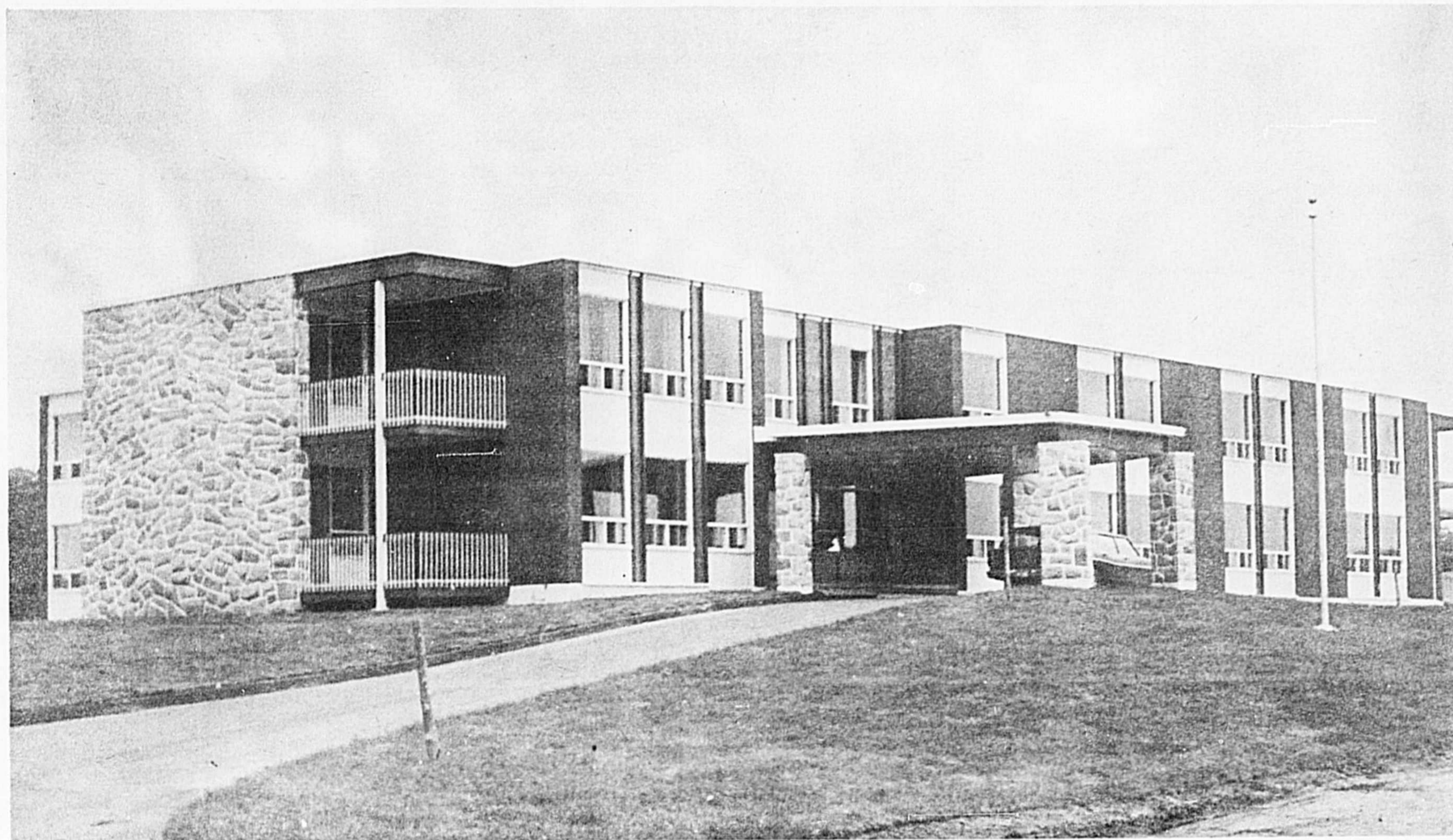
75 Beauséne

— Arthabaska —

357-2522

LA LIGUE ELECTRIQUE DU QUEBEC

est fière de féliciter



(Une réalisation de Clément Pépin Ltée).

Les responsables du Foyer ETOILES D'OR de Warwick de leur réalisation "tout à l'électricité".

A l'instar de d'autres villes soeurs, les directeurs ont voulu procurer à leurs résidents le confort qu'apporte une installation "tout à l'électricité".

Le "Tout à l'électricité" est une solution idéale; c'est une source d'énergie unique.

Elle comprend lumière, force motrice, cuisson, chauffage d'espace, chauffage de l'eau, etc., etc.

Le pensionnaire peut choisir le degré de température désiré.

Le chauffage électrique étant flexible, il permet le choix de température au gré de la personne (dû à un contrôle individuel de chaque pièce)

"Le Tout à l'électricité" est

**FLEXIBLE ! EFFICACE ! SUR ! SIMPLE ! SILENCIEUX !
PROPRE ! ECONOMIQUE ! MODERNE !**

REVELATION

SAVIEZ-VOUS QUE: - Il y a 23 MANUFACTURES D'HABITS
très bien représentées à Victoriaville par le
MAGASIN DES ECONOMIES ENR.

42 Place St-Dominique

Victoriaville

752-9277

COMPLET A UN PANTALON

D'APPARENCE SOIGNEE
POUR JEUNES HOMMES

EPARGNEZ PLUS

ACHETEZ 1 HABIT
au prix régulier
59.95-69.95
79.95 etc.,
Ajoutez **\$5.00**
vous en choisissez
UN DEUXIEME



BOTTILLONS en Veau noir
décoration de poney gris,
doublés de mouton.
Grandeur: 6 à 11.
SPECIAL 14.95

Bottillons pour garçons
spécial **\$ 7.95**

Magnifiques
PANTOUFLES pour
hommes, doublées véritable
mouton. Gr.: 6 à 11.
SPECIAL \$4.29

Gilet à col roulé



PYJAMAS en beau broad-
cloth sanforisé. Dessins
de fantaisie, soient rayés
ou paisés, Aussi uni avec
braid de couleur. Gr. A.B.C.D.E.



CARCOAT en imitation de
cuir. Tissu Euro-Pel pour
nettoyage à sec et garanti
ne craquant pas. Poi-
trine découpée, 2 poches
avec rabat, doublure en
rayonne. Grande demande
Gr. 34 à 44



PALETOTS d'hiver tout laine
Envers en CURON. Longueur
41 pces. Doublure par la
moitié en sherpa et le res-
te en laine. Carreautés, pi-
cotés ou fléchés **SPECIAL.**
Gr. 34 à 42 Chac

A partir de \$29.95



**TOUT POUR
L'AUTO-NEIGE.**

COMBINAISONS tout Nylon.
Doublure piqué, capuchon
doublé de peluche, 2 po-
ches, ceinture à la taille.
Bleu-marin ou bleu canard
sauvage. Belle valeur.

aussi casques, lunettes,
mitaines, bottes, etc.

PRINTANIA
Exclusivités
de France
et d'Italie

PRIX SPECIAL
dans tous les
modèles



TRENCH
garçons **\$11.95**
à partir de

hommes **\$15.95**
à partir de
Régulier ou Reversible
Beige ou Noir

CAGOULES en Nylon
pour hommes. Doublées en
imitation de mouton. Gran-
deurs assorties
SPECIAL \$9.95

pour garçons
\$6.95

Satisfaction garantie ou argent remis

**SOUS-VETEMENTS - GANTS
CRAVATES - MOUCHOIRS - ETC.
IL Y A DE TOUT**

UTILISEZ NOTRE PLAN "MISE DE COTÉ"

MAGASIN des ECONOMIES ENR.

42 Place St-Dominique

752-9277

Victoriaville

